

To all the guests,
致所有的客人,
致所有的客人,
고객님께 부탁드립니다



来館時のアルコール消毒に
ご協力ください

Please use hand sanitizers
when entering

来館時進行酒精消毒

알코올 소독에 협조 부탁드립니다.



来館時の検温に
ご協力ください

Please cooperate with
temperature screening

請配合檢測體溫

체온 검사에 협조 부탁드립니다.

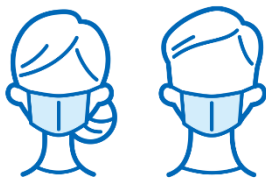


チェックイン時の
問診票記入にご協力ください

Please fill in health survey form
when checking in

請填寫健康狀況調查表

체크인 시 문진 표 작성

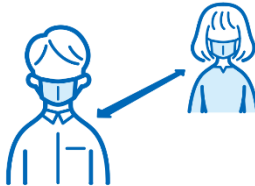


施設利用時のマスク着用に
ご協力ください

Please wear masks
when using the facility

使用設施時配戴口罩

시설 이용 시 마스크 착용을 부탁드립니다.



間隔を空けてお並び下さい

Please keep space
when lining up

排隊時請保持距離

간격을 두고 서 주세요



体調不良時はお申出ください

Please inform staff
if you are not feeling well

感覺身體不適請告知前台

컨디션이 좋지 않은 경우의 제언 요청



うがい手洗いに
ご協力お願いします

Please wash your hands and gargle

請您漱口洗手

가글과 손씻기에 협조 부탁드립니다.

We truly thank you for your understating and cooperation.
我们诚心感谢您的理解与配合。我們誠心感謝您的理解與配合。
많은 협조와 양해 부탁드립니다.